



恭敬生命 感恩吃素

Respect Lives Thank You for Coming

《雨花齋》請大家吃素，就是希望大家尊重生命，學習感恩惜福！少殺生，世界就能和諧，同時銘記雨花長老之教誨：「化解痛苦的最佳方法，是布施素食。」“Yu Hua Zhai” provides free vegetarian based lunch, in hopes that everyone will start respecting lives and learn to be grateful and cherish the things you have. One less being killed, is a piece more harmony, at the same time commits the teaching of Venerable Yu Hua: “The best way of relieving pain and suffering is by giving and to not consume meat.”

《雨花齋》的經費，是來自於社會各界人士的慷慨解囊，我們感念大家的愛心，希望這份愛心能細水長流，永不停止地流淌，讓免費素食能夠長期堅持下去。藉此望大家能的攜手，共同協助護持《雨花齋》，此善舉不僅利益他人，更是成就自己福德圓滿！“Yu Hua Zhai” provides free vegetarian based lunch, in hopes that everyone will start respecting lives and learn to be grateful and cherish the things you have. One less being killed, is a piece more harmony, at the same time, commits the teaching of Venerable Yu Hua: “The best way of relieving pain and suffering is by giving and to not consume meat.”

為護持經費，作為《雨花齋》每月基本開銷之方法有：1)每年捐助RM5000 2)每月捐助RM100/RM50 請有意護持的家人們，填妥以下之表格，連同善款寄至《雨花齋》感恩大家的護持、感恩吃素！謹頌身心安康 吉祥如意。The payment for the cost of running “Yu Hua Zhai”, comes from kind contributors and donators coming from each corner of the world, we are grateful for the loves from everyone, and wish this positivity will be passed through the world without stopping, cycling around each and every one, allowing the service of free vegetarian lunch to be sustainable. Thus, I wish everyone could work together, to assist in supporting “Yu Hua Zhai”, this will not only benefit the others, but also to create good karmic for one own self. The two ways of contributing “Yu Hua Zhai” to alleviate the monthly cost: 1. RM5000 yearly 2. RM100 / RM50 monthly

護持表格 Yu Hua Zhai Monthly Donation Form

請在護持方式空格內打Please tick the method of donation below:

每年 Yearly RM5000 每月 Monthly RM100 RM50 開始護持日期 Start of Donation : _____

姓名(中) Name Chinese : _____ 英) Name as per IC : _____

性別 Gender : _____ 職業 Occupation : _____

出生日期 Date of Birth : _____ 身份證號碼 : _____

地址 Address : _____

電話 Contact No 1. _____ 2: _____

茲寄上 I certify to donate RM _____ 支票 / 匯票號碼 Cheque No : _____

收款人名稱: 新山雨花齋 / Persatuan Kebajikan Yu Hua Zhai Johor Bahru

*請將支票或匯票寄至:

- 15 Jalan Permas 10/3, Bandar Baru Permas Jaya, 81750 Johor Bahru, Johor.

- 將捐款匯入大豐銀行戶口: UOB Bank (Taman Ponderosa Branch)

收款人帳戶號碼 / Account No: 236-302-302-0

- 若有需要郵寄收據,請清楚寫明郵寄地址:

護持人簽名 Donator's : _____

備註 Noted : _____